

Germany-Marienberg: River-wall construction

OJ S 96/2023 19/05/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen Betrieb Freiburger Mulde /Zschopau

Postal address: Am Roten Turm 1

Town: Marienberg

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Postal code: 09496

Country: Germany

E-mail: Betrieb.FMZ@ltv.sachsen.de

Telephone: +49 37367310-0

Fax: +49 37367310-130

Internet address(es):

Main address: www.talsperren-sachsen.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/2736446/zustellweg-auswaehlen>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

FMZ-2023-13_HWSK 22_Schwarze Pockau_Pockau-Baulos 9.2/10; Gewässerausbau, Montage provi. Str.-Brücke, Herstellung Pumplösung Ölmühle, Lückenschluss HWSW Baulos 3

Reference number: FMZ-2023-13

II.1.2. Main CPV code

45246100 River-wall construction

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

HWSK 22 Schwarze Pockau in Pockau

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, Aufträge unter Zusammenfassung der folgenden Lose oder Losgruppen zu vergeben: Alle drei Vergabelose werden an einem Bieter vergeben (keine Einzellosvergabe möglich). Es erhält derjenige Bieter den Zuschlag, der in der Summe aller 3 Vergabelose den günstigsten Preis angeboten hat. Wertungskriterium 100 % Preis.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Montage provisorische Straßenbrücke; HWSW-Arbeiten in den Baulosen 10, 9.2 und 3
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45246100 River-wall construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Pockau, DE

II.2.4. Description of the procurement

LOS-01:

- Montage, Unterhaltung und Demontage provisorische Straßenbrücke,

Baulos 10:

- Herstellung Hochwasserschutzwände aus Stahlbeton mit beidseitiger Natursteinverblendung, Gründung auf be-und unbewehrt tangierten und überschrittenen Bohrpfählen, ca. 270 m³

Tiefe bis 4,50 m davon 2 m im Fels,

- Großbohrpfahlarbeiten BT 4.20L, BT 4.30L, BT 4.40L

- Erhöhung Hochwasserschutzwand mit Rückverankerung BT 4.10, Ankerlänge ca. 8 m
Anzahl ca. 180 Stück

- Herstellung der Binnenentwässerung (Pump – und Entwässerungsschächte),

- Medienumverlegungsarbeiten, Straßenbauarbeiten

Baulos 9.2,

- Herstellung Hochwasserschutzwände aus Stahlbeton mit landseitiger Natursteinverblendung und wasserseitiger Strukturschalung,

- Gründung auf be-und unbewehrt tangierten und überschrittene Bohrpfählen , ca. 300 m³ ,
Tiefe bis 5,00 m ,davon 2 m im Fels BT5.10L, BT 5.30L

- rückverankerte Vorsatzschale mit landseitiger Natursteinverblendung und wasserseitiger Strukturschalung (Sichtbetonklasse 3) ca. 510 m³, BT 5.20L,
- Erhöhung Winkelstützwände mit beidseitiger Strukturschalung BT 5.50 L
- Herstellung einer Gewässerzufahrt mit Montage eines Stemmtores BT 5.40 L
- Straßenbauarbeiten
- Gewässerausbauarbeiten, Rückbau Wehrschwelle Ölmühle, Herstellung einer Gewässertrennwand aus Stahlbeton als Zulauf für die Ölmühle,
- Stahlwasserbauarbeiten Klappenwehr, Schieberschacht, Dammbalkenverschlüsse, Herstellung der Binnenentwässerung (Pump- und Entwässerungsschächte), Baulos 3
- Lückenschluss der Hochwasserschutzwand im Bereich BT 4.30 R Segmente 28 und 29 und BT 4.20 R Segmente 10 und 11, Herstellung Gewässerzufahrt und Einbau Stemmtor
- Straßenbauarbeiten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 26/09/2023 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Projektnummer oder -referenz: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE), Förderzeitraum 2021-2027 _ EFRE 04 _ Abrechnungszeitraum bis 2029, Projektnummer: 5.231.6121.005

II.2.14. Additional information

Vergabenummer: FMZ-2023-13

II.2. Description

II.2.1. Title

Herstellung einer Pumpanlage zur abflussunabhängigen Schauvorführung der Ölmühle
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45246100 River-wall construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Pockau, DE

II.2.4. Description of the procurement

LOS-02:

Herstellung einer Pumpanlage zur abflussunabhängigen Schauvorführung der Ölmühle.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 26/09/2023 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projektnummer oder -referenz: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE), Förderzeitraum 2021-2027 EFRE 04 Abrechnungszeitraum bis 2029, Projektnummer: 5.231.6121.005

II.2.14. Additional information

Vergabenummer: FMZ-2023-13

II.2. Description

II.2.1. Title

Leistungen im Auftrag und auf Rechnung der Stadtverwaltung Pockau-Lengefeld
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45246100 River-wall construction

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED42 Erzgebirgskreis

Main site or place of performance: Pockau, DE

II.2.4. Description of the procurement

LOS-03:

Leistungen im Auftrag und auf Rechnung der Stadtverwaltung Pockau- Lengefeld

Straßenbeleuchtungsarbeiten im Baulos 9.2

Verlegung von Leerrohren für die Breitbandverkabelung im Baulos 9.2

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 26/09/2023 End: 31/12/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projektnummer oder -referenz: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE), Förderzeitraum 2021-2027 EFRE 04 Abrechnungszeitraum bis 2029, Projektnummer: 5.231.6121.005

II.2.14. Additional information

Vergabenummer: FMZ-2023-13

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Nachweis gemäß VOB/A § 6a EU Nr. 1.

Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung ist die Eintragung in das Berufs- und Handelsregister oder der Handwerksrolle ihres Sitzes oder Wohnsitzes mit dem Angebot vorzulegen.

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebene Leistung mit dem Angebot:

- entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung", ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise,
- oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Nachweise gemäß VOB/A § 6a EU Nr. 2c.

Eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils der gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

./.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Vier (4) Referenzen (in den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren), die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind, davon:

- 1 Referenz Tiefgründung/Großbohrpfahlgründung ggf. Nachweis Nachunternehmer 250.000,00 € (brutto),
- 1 Referenz Herstellung von Stahlbetonwänden mit Strukturschalung /Natursteinverblendmauerwerk 3.000.000,00 € (brutto),
- 1 Referenz über die Herstellung/den Ausbau von Gewässern (Steinsatz/Buhne) 500.000,00 € (brutto),
- 1 Referenz Kleinbohrpfähle / Rückverankerungen ggf. Nachweis NAN 250.000,00 € (brutto),
- Entsorgungskonzept,
- Grobablaufplan.

Die oben genannten vier (4) Referenzen, das Entsorgungskonzept und der Grobablaufplan sind mit dem Angebot vorzulegen.

Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind - zusätzlich zu den Teilnahmebedingungen EU genannt - mit dem Angebot einzureichen:

- Eigenerklärung Eignung MiLoG,
- Erklärung zur Verarbeitung personenbezogener Daten,
- Eigenerklärung zu Art. 5k der Verordnung (EU) 2022/576 (Hinweis: Angebote sind auszuschließen, in denen die Eigenerklärung zu Art. 5k der Verordnung (EU) 2022/576 nicht abgegeben wird.),

Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen sind - zusätzlich zu den Teilnahmebedingungen EU genannt - auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen:

- bei inländischen Bietern Zertifikat bzw. Einzelnachweis entsprechend der Erklärung im Formblatt 248; bei ausländischen Bietern wird ein gleichwertiger Qualifikationsnachweis verlangt:
- Bescheinigung über erweiterte betontechnologische Kenntnisse im Sinne der Abschnitte 9.6.1 von DIN 1045-2:2008/08 und B.1(1) von DIN 1045-3: 2008/08
- Bescheinigung des Ausbildungsbeirates „Verarbeiten von Kunststoffen im Betonbau“ beim Deutschen Beton - und Bautechnik - Verein E.V (SIVV - Schein: Schützen, Instandsetzen, Verbinden und Verstärken) und eine Düsenführerbescheinigung; bei ausländischen Bietern wird ein gleichwertiger Qualifikationsnachweis verlangt.
- Urkalkulation
- Nachweis gemäß VOB/A § 6a EU Nr. 3g. Anzahl über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leistungspersonal,
- Übergabe der Typenstatik zur provisorischen Straßenbehelfsbrücke,
- Nachweis gemäß VOB/A § 6a EU Nr. 3h. eine Erklärung, aus der hervorgeht, über welche Ausstattung, welche Geräte und welche technische Ausrüstung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt,
- Nachweis Güteschutz Kanalbau AK 3.

Bei Angeboten, die aufgrund des Angebotspreises nicht in die engere Wahl kommen, wird auf eine ggf. notwendige Nachforderung von Unterlagen sowie auf die Prüfung der Eignung des Unternehmens verzichtet. Für diese Angebote entfällt ebenfalls die Prüfung der Eignung des Bieters sowie der Einhaltung der Anforderungen in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht.

Minimum level(s) of standards possibly required:

./.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

siehe Vergabeunterlagen!

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/07/2023 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 26/09/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/07/2023 Local time: 14:00

Place:

Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau, 09496 Marienberg Am Roten Turm 1

Information about authorised persons and opening procedure: Es sind Bieter oder deren Bevollmächtigte zum Öffnungsverfahren zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Durch die Vergabestelle wird vom Zuschlagsbieter ab einem Auftragswert von 30.000,00 € (netto) ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister sowie aus dem Wettbewerbsregister abgefordert.

Auf der Grundlage des FBL 124 (Eigenerklärung zur Eignung) werden von den Bietern der engeren Wahl auf Verlangen der Vergabestelle folgende Erklärungen und Nachweise abgefordert, sofern nicht über Präqualifizierung nachgewiesen:

- Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG,
- Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Lohnsummen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telephone: +49 3419771040

Fax: +49 3419771049

Internet address: <http://www.lds.sachsen.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verfahren vor der Vergabekammer (§160 GWB), Einleitung, Antrag: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5.

Date of dispatch of this notice

15/05/2023